

ADLER-Werk Lackfabrik
Johann Berghofer GmbH & Co KG
A-6130 Schwaz
Bergwerkstrasse 22, PF 126
fon: +43 5242 6922- 0
fax: +43 5242 6922-999
www.adler-lacke.com
info@adler-lacke.com

Liebe Adler Partner,

die Firma Farrow&Ball hat uns auf eine Markenverletzung hingewiesen und eine Unterlassungsklage angedroht. Der Grund liegt in der Erwähnung der geschützten Marke "Farrow & Ball", F&B oder auch sämtliche ihnen zugehörigen Farbnamen wie z.B. "Elephant's Breath No.229".

Deshalb sind wir und auch Sie als unser Partner gezwungen, sämtliche markenrechtlichen Bezeichnungen bzw. Begriffe in unserer Software und auf den gedruckten Etiketten zu entfernen.

Im neuen C4Y Update 4.0 haben wir die Voraussetzungen geschaffen und die Kollektionen umbenannt. Zukünftig können Anfragen zu F&B Farbtönen unter dem Ordner "FA Kollektion by Adler" nachgemischt werden.

Folgendes ist daher umgehend von Ihrer Seite zu tun bzw. zu beachten:

1. Einspielung des neuen C4Y Updates 4.0, verfügbar als Download unter: https://www.adler-lacke.com/Content/Downloads/Rezepturen-Update/setup_c4y_4.00.exe
Verlässliche Installation bis 31.3.2023!
2. Information an Ihre Mitarbeiter, dass es sich **dabei um keine Original-Farbtöne sondern um Adler interne "Circa-Nachmischungen" handelt** und deshalb neu als "*FA Kollektion by Adler*" bezeichnet wird.
3. Auf einer gemischten Ware bzw. auf dem gedruckten Etikett sind **sämtliche Dokumentationen, die in irgendeiner Weise auf die Marke Farrow&Ball oder F&B hinweisen, zu unterlassen.**
4. Bestätigung an uns zu übermitteln, dass Sie von Adler darüber informiert wurden und das Update installiert haben. [Hier bitte direkt bestätigen.](#)

Wir ersuchen Sie diese Maßnahmen verlässlich bis zum 31.3.2023 umzusetzen, da wir davon ausgehen, dass die Fa. Farrow & Ball über Testkäufer die Umsetzung bei ausgewählten Adler-Partnern überprüfen wird.

Im Falle, dass Sie die o.e. geforderten Maßnahmen nicht umgesetzt haben, sind sowohl Sie als auch ADLER gefährdet, dass seitens Farrow & Ball gegen uns prozessiert wird.

Für jeden Fall des Zuwiderhandelns ist eine Vertragsstrafe von mind. € 5.000,- fällig.

Sollten Sie das Software-Update nicht durchführen, müssen wir allfällige Forderungen, die gegen uns gerichtet werden Ihnen in Rechnung stellen.

Für weitere Rückfragen steht Ihnen unser Außendienst-Mitarbeiter gerne zur Verfügung.
Wir danken Ihnen für die schnelle Umsetzung und Ihr Verständnis!

Mit freundlichen Grüßen



Alexander Ringler
Spartenleitung Handel



Christoph Müller
Verkaufsleitung Handel A/D

P.S.: Zum nochmaligen Verständnis nachfolgend das alte und das neue Etikett im Vergleich:

Beispiel Etikett NEU:



Beispiel Etikett ALT, darf nicht mehr verwendet werden!!

